OPTIONAL FORM NO. 10
JULY 1973 EDITION
GSA FPMR (41 CFR) 101-11.6

UNCLASSIFIED

AG, CT, & POL 13-11
A9D R

UNITED STATES GOVERNMENT

Memorandum

TO : Ralph Brabanti
ARA/CEN/ES

I'll tell him to send more

DATE: 18 Sept. 1981

FROM : Bill Brownfield - LAB
AmEmbassy SAN SALVADOR

SUBJECT: Reports by Campesino Organization of Leftist Guerilla Violence

The attached report was received from the Central Campesina Salvadoreña -- a fairly left-wing campesino organization. It concerns an assault by guerrillas on a CCS farming cooperative. Nine of the campesinos were killed. CCS has been particularly hard hit in its efforts to run campesino cooperatives in the field.

This is pretty typical stuff in El Salvador, and I will not send any more unless you express some gruesome interest. I thought that this type of report might prove useful to you in the event that your office receives a great deal of pressure from orgainzations implying that all violence directed against civilians in El Salvador comes from the right. I can produce this sort of report on demand. The CCS does a pretty good job of documenting the violence levelled against its people.

DEPARTMENT OF STATE A/CDC/MR
REVIEWED BY R. Valas DATE 10/14/82
RDS ☐ or XDS ☐ EXT. DATE
TS AUTH. REASON(S)
ENDORSE EXISTING MARKINGS ☐
DECLASSIFIED ☐ RELEASABLE ☒
RELEASE DENIED ☐
PA or FOI EXEMPTIONS

Enc: CCS Report

WRBrownfield/wrb

5010-110

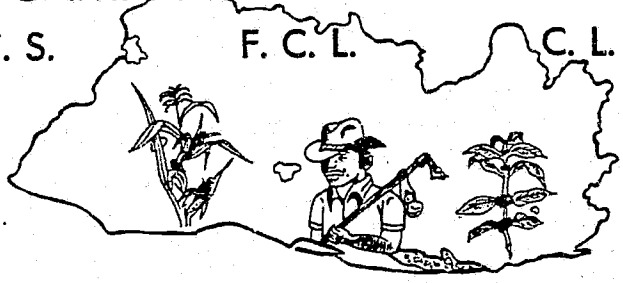
UNCLASSIFIED

Buy U.S. Savings Bonds Regularly on the Payroll Savings Plan

ACCION — PODER — JUSTICIA

CENTRAL CAMPESINA SALVADOREÑA C. C. S.

C. T. S. F. C. L. C. L. A. T.



COMUNICADO DE PRENSA DE LA CENTRAL CAMPESINA SALVADOREÑA

U R G E N T E

La Central Campesina Salvadoreña condena ataque terrorista a los campesinos de la Hacienda Guajoyo. En horas de la madrugada del día 24 de julio del corriente año por parte de elementos Guerrilleros de la extrema izquierda y para que el pueblo juzgue, porque hay 7 soldados en la Hacienda Guajoyo, informamos lo siguiente:
La hacienda Guajoyo a principios del año 80 estaba totalmente desolada, porque los grupos violentos habían quemado el casco de la Hacienda y los habitantes y colonos más cercanos del sector habían abandonado el lugar desde principios del año.
Cuando los miembros de la C.C.S. llegarón a la Hacienda el 8 de julio de 1980, les fué entregada por el ISTA, un mes después de estar los campesinos en el lugar, llegó el primer grupo de hombres armados y les robarón los viveres que tenían para su propia subsistencia y les exigierón colaboración. Nuestra gente hizó un nuevo esfuerzo y volvierón a llevar viveres y herramientas de trabajo; pero días después volvierón a llegar las mismas personas armadas en forma violenta, ultrajarón y golpearón a los trabajadores de la hacienda y les robarón cuanto tenían, incluso alimentos para dos niños.

Los compañeros de la hacienda desde la primera vez que fuerón atacados le explicarón al grupo que ellos no erán enemigos, que respetaban sus ideas y su lucha; pero que ellos lo único que querían era trabajar la tierra en esa zona para poder vivir. La respuesta fué un nuevo ataque, robo y secuestro de dos compañeros, entre ellos una compañera que estaba en estado de gravides, fué violada por lo que abortó en el mismo lugar donde la tubierón y el feto fué asesinado frente a ella, quién por milagro pudo escapar.
Es por estos hechos de violencia que hay soldados en la hacienda Guajoyo, porque desde un principio estos grupos violarón los derechos humanos de este grupo de campesinos.

Por esas razones y ante el peligro que existía los trabajadores pidierón protección al Cuartel de San Vicente.

La Central Campesina Salvadoreña es una organización eminentemente revolucionaria, pero totalmente enemiga de la violencia, la rechazamos venga de donde venga, por inhumana, destructiva e irracional.
Somos enemigos de la guerra, porque destruye al hombre y las cosas que estan al servicio de él y la Sociedad.

Asi como ha sucedido en Guajoyo, un soldado muerto y diez compañeros campesinos asesinados, más diez heridos, entre ellos mujeres y niños, por la maldita violencia, por la ambición de la toma del poder; también hay dos compañeros secuestrados. En Guajoyo hay mujeres, niños y ancianos, pero esto no importó a los que atacarón la hacienda. Con estas actitudes irracionales no se consigue el respaldo de los campesinos, al contrario, lo que se esta obteniendo es el repudio y condena a los sujetos que realizan dichas acciones de parte del campesinado salvadoreño.

La C.C.S., eleva su más enérgica protesta por la barbarie cometida con nuestros compañeros de Guajoyo, y lo hará saber ante todas las organizaciones Campesinas del mundo, así como a las Naciones Unidas y demás Instituciones que velan por la vigilancia de los Derechos Humanos.
Acciones como la perpetrada en la Hacienda de Guajoyo no conducen a la Unidad del Movimiento de los Trabajadores. No es asesinando personas, que se hace la revolución. La Central Campesina Salvadoreña condena la Violencia sea cual sea su signo; sea de derecha o de izquierda los resultados son los mismos. Si queremos construir la paz debemos eliminar la violencia como método de lucha.

Sólo el DIALOGO franco y sincero nos ayudará a resolver el problema que sufre nuestro país. Que autoridad puede tener para condenar el asesinato, quién para alcanzar sus objetivos asesina gente humilde, gente del pueblo?. No se puede condenar la violencia si somos una organización violenta. No podemos condenar la represión si reprimimos para convencer. La metralleta y el fusil en la mano no son los únicos medios para hacer la revolución, quén así lo crea desde ya podemos considerarlo un enfermo que precisa atención médica especial; el simple hecho de que otros piensen distinto a nosotros no nos autoriza a convertirnos en asesinos, Usar las armas para combatir las ideas es adoptar el tradicional método que usan las dictaduras para mantenerse en el poder, respetar el derecho a la vida es más revolucionario.

La C.C.S., ACUDE a la comprensión de las Instituciones Internacionales que siguen paso a paso los acontecimientos de El Salvador, para que se enjuicien imparcialmente, especialmente a quiens velan por la vigencia de los Derechos Humanos. Los campesinos de Guajoyo están allí no por ser contrarevolucionarios, están allí porque tienen derecho a construir su propio destino y porque tienen fé en los trabajadores como clase. La C.C.S. reafirma su fé en la Justicia, la Democracia, la Libertad y en los DERECHOS HUMANOS.

COMITE EJECUTIVO C.C.S.